



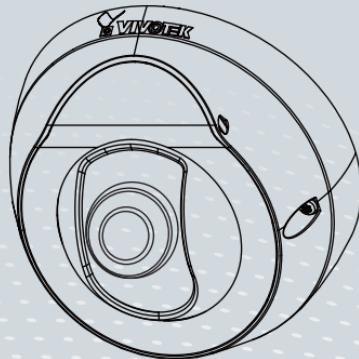
FD8152V Fixed Dome
Network Camera

Quick Installation Guide

English | 繁中 | 简中 | 日本語 | Français | Español | Deutsch | Português | Italiano | Türkçe | Polski | Русский | Česky | Svenska

Nederlands | Dansk | Indonesia | العربية

1.3MP • Vandal-Proof • Day & Night





Avertissement avant installation / Aviso antes da instalação / Advertencia antes de la instalación

- ! Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.

Deslique a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.

Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- Tenez la caméra réseau éloignée de l'eau. Si la caméra réseau est mouillée, éteignez-la immédiatement.

Mantenha a câmara de rede afastada da água. Se a câmara de rede se molhar, desligue-a imediatamente.

Mantenga la cámara para conexión en red alejada del agua. Si la cámara para conexión en red se moja, apáguela inmediatamente.
- Ne placez pas la caméra réseau à proximité de sources de chaleur, comme un téléviseur ou un four.

Não coloque a câmara de rede próximo de fontes de calor como, por exemplo, um televisor ou um forno.

No coloque la cámara para conexión en red junto a fuentes de calor, como por ejemplo televisores u hornos.
- Consultez le guide d'utilisateur pour obtenir la température de fonctionnement.

Consulte o manual do utilizador para obter informações sobre a temperatura de funcionamento.

Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.
- Tenez la caméra réseau éloignée de la lumière directe du soleil.

Mantenha a câmara de rede afastada da luz solar directa.

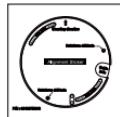
Mantenga la cámara para conexión en red alejada de la luz directa del sol.
- Ne placez pas la caméra réseau dans un environnement très humide.

Não utilize a câmara de rede em locais onde haja muita umidade.

No coloque la cámara para conexión en red en entornos con mucha humedad.

1

Vérifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Compruebe el contenido del embalaje



NOTE : / NOTA: / NOTA:

Les câbles ne sont pas fournis. Utilisez un câble standard UTP CAT5 ou catégorie supérieure. Pour faire passer le câble Ethernet, il ne faut pas dépasser 5.2 mm de diamètre.

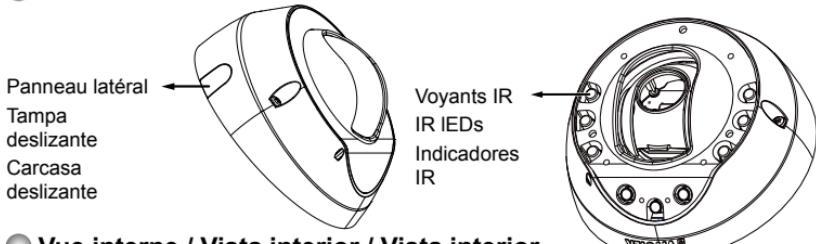
Todos os cabos são fornecidos pelo usuários. Use um CAT5 parão UTP ou cabo de qualidade melhor. Para passar o cabo Ethernet pelo caminho de roteamento, o diâmetro máximo do cabo permitido é de 5.2mm.

Todos los cables son suministrados por el usuario. Utilice un cable de mayor calidad o UTP estándar CAT5. Para pasar el cable Ethernet a través de la vía de enrutamiento, el diámetro máximo del cable permitido es de 5,2 mm.

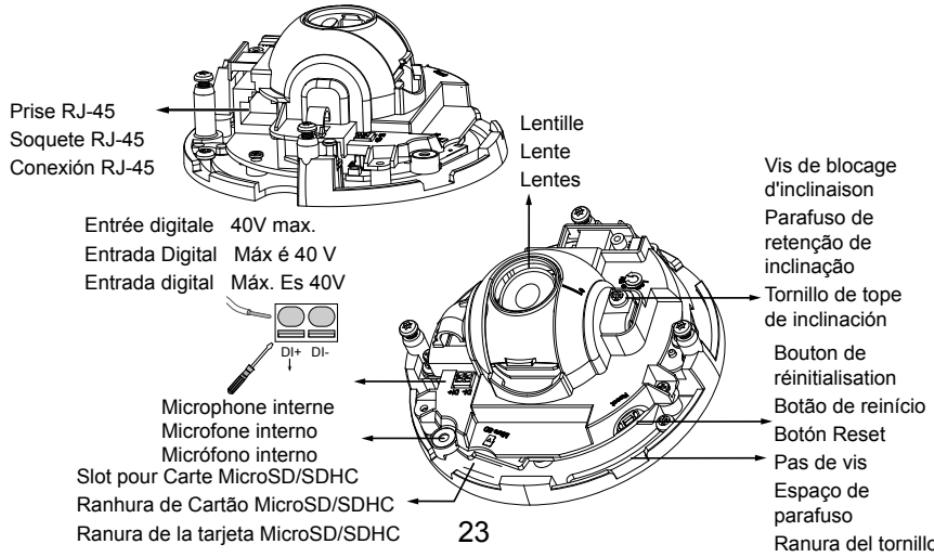
2

Description physique / Descrição Física / Descripción física

Vue externe / Vista exterior / Vista exterior

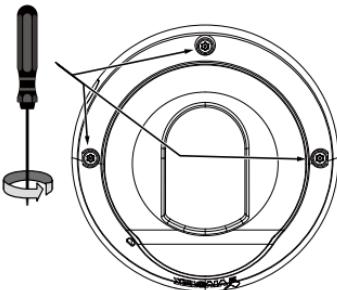


Vue interne / Vista interior / Vista interior



Enlever le dôme de couverture / Removendo a Tampa da Cúpula / Extracción de la carcasa domo

- Dévissez les vis anti-sabotage à l'aide du tournevis fourni.
Desapertar os parafusos anit-falsificação usando a chave de fenda incluída.
Afloje los tornillos antimanipulación con el destornillador incluido.
- Retirez le dôme.
Remova a tampa da cúpula.
Extraiga la carcasa domo.



IMPORTANT ! / IMPORTANTE! / IMPORTANTE:

- Enregister votre adresse MAC avant d'installer la caméra.
Registrar o endereço MAC antes de instalar a câmera.
Grabe la dirección MAC antes de instalar la cámara.



2. Vous pouvez vérifier le suffixe du nom de modèle de la lentille montée sur la caméra. Les lentilles compatibles sont : F2: 2.5mm; F3: 3.6mm; F6: 6mm; F8: 8mm; F12: 12mm. Plus courte sera la distance focale, plus large sera la vue.

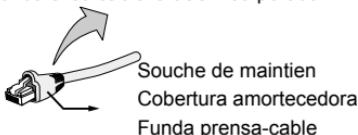
Você pode verificar o sufixo do nome do modelo para o tipo de lente montado na sua câmera. A lente aplicável pode ser: F2: 2.5mm; F3: 3.6mm; F6: 6mm; F8: 8mm; F12: 12mm. Quanto mais curto for o comprimento focal, mais ampla será a visão.

Compruebe el sufijo del nombre del modelo para conocer el tipo de lentes instalada en su cámara: Las lentes aplicables son: F2: 2.5mm; F3: 3.6mm; F6: 6mm; F8: 8mm; F12: 12mm. Cuanto más corta sea la longitud de enfoque, más amplia será la vista.

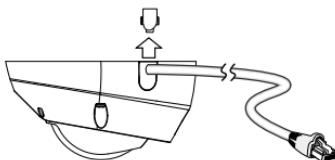


NOTE : / NOTA: / NOTA:

- Il est recommandé d'utiliser un câble Ethernet sans la souche de maintien du câble en plastique. Vous pouvez l'enlever si votre câble est fourni avec.
Recomenda-se de usar um cabo Ethernet que vem sem a cobertura amortecedora. Você pode remover a cobertura amortecedora se o seu cabo vier com uma.
Se recomienda utilizar un cable Ethernet que viene sin la funda prensa-cable. Puede extraer la funda si su cable la trae incorporada.



- Comme indiqué ci-dessous, vous pouvez également faire passer le câble sur le côté.
Como mostrado abaixo, você também pode direcionar o cabo a partir da lateral.
Como se muestra a continuación, también puede pasar el cable desde el lateral.

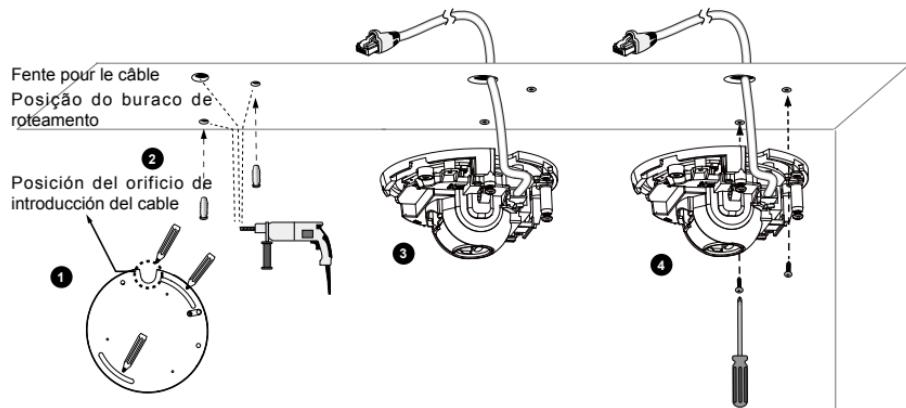


Montage de la caméra réseau - Plafond ou murale

Montando a Câmera de Rede - Teto ou Montagem na Parede

Montaje de la cámara de red - Montaje en techo o pared

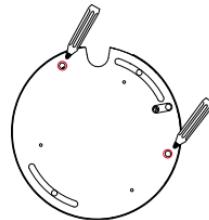
- Utilisez l'autocollant d'alignement comme modèle pour marquer l'emplacement des trous à percer dans le plafond. Percez deux trous dans le plafond, et enfoncez les chevilles en plastique.
Use a etiqueta de alinhamento como um modelo para marcar os furos no local que serão perfurados no teto. Faça dois furos no teto, e fixe com um martelo as âncoras de plástico.
Utilice la pegatina de alineación como plantilla para marcar en el techo el lugar donde se van a perforar los agujeros. Perfore dos agujeros en el techo; y con un martillo introduzca los tacos de plástico.
- Percez un autre trou si vous voulez passer des câbles à travers le mur ou le plafond.
Perfure um outro buraco e quiser rotear os cabos através do teto ou parede.
Taladre otro orificio si desea introducir los cables a través del techo o la pared.
- Connectez-vous et faites passer un câble Ethernet à travers le plafond ou le mur.
Conecte e roteé um cabo Ethernet pelo teto ou parede.
Conecte e introduzca el cable Ethernet a través del techo o la pared.
- Fixez temporairement la caméra réseau au plafond à l'aide des deux vis fournies.
Temporariamente anexe a câmera de rede no teto com os dois parafusos incluídos.
Coloque la cámara de red temporalmente en el techo usando los dos tornillos incluidos.



5. Après avoir réglé la direction de prise de vue de la caméra et l'angle d'inclinaison, vous pouvez retirer la caméra et percer 2 trous supplémentaires dans le plafond pour assurer une meilleure fixation. Pour les applications anti-vandalisme, vous pouvez fixer la caméra en utilisant les 4 trous de fixation.

Depois de virar a direção de disparo da câmera e o ângulo de inclinação, você pode remover a câmera e fazer mais 2 furos no teto para melhor apoio. Para aplicativos à prova de vandalismo, você pode proteger a câmera usando todos os 4 furos de montagem.

Tras girar la dirección de enfoque y el ángulo de inclinación de la cámara, podrá retirarla y perforar otros 2 agujeros en el techo para un mejor soporte. Para aplicaciones a prueba de vandalismo, puede fijar la cámara usando los 4 agujeros de montaje.



NOTE: / NOTA: / NOTA:

1. Ne pas serrer complètement les vis de montage dans les fentes de vis pour le moment. Vous devrez peut-être tourner vers la gauche ou la droite la caméra pour une meilleure orientation.
Não apertar completamente os parafusos de montagem nos espaços de parafuso ainda. Pode ser necessário girar a câmera para a esquerda ou direita para uma direção de filmagem melhor mais tarde.
No fije todavía completamente los tornillos de montaje en las ranuras de los tornillos. Es posible que tenga que girar la cámara a izquierda o derecha para obtener una mejor dirección de grabación posteriormente.
2. La caméra ne peut être alimentée que par PoE. Il n'y a pas de connecteur électrique DC ou AC.
A câmera somente pode ser ativada por PoE. Não há conector de entrada DC ou AC.
La cámara solo puede ser alimentada a través del PoE. No hay ningún conector de entrada CC o CA.

4

Attribution d'une adresse IP / Atribuição de um endereço de IP / Asignación de la dirección IP

1. Installez « Assistant d'installation 2 » (Installation Wizard 2).

Instale o « Installation Wizard 2 » (Assistente de instalação 2).

Ejecute el «Asistente de instalación 2».

2. Le programme recherchera des récepteurs vidéo VIVOTEK, des serveurs vidéo ou des caméras réseau sur ce même réseau local.

O programa procura os Receptores de Vídeo VIVOTEK, os Servidores de Vídeo ou as Câmaras de Rede na mesma LAN.

El programa buscará los receptores de vídeo, los servidores de vídeo o las cámaras de red de VIVOTEK situados en la misma red local.

3. Double-cliquez sur l'adresse MAC de la caméra pour ouvrir une session de gestion par navigateur avec la caméra..

Clique duas vezes no endereço MAC da câmera para abrir uma sessão de gerenciamento de navegador com a câmera.

Haga doble clic sobre la dirección MAC de la cámara para abrir una sesión de gestión de navegación con la cámara.

5

Prêt à l'emploi / Pronto a Utilizar / Listo para su uso



6

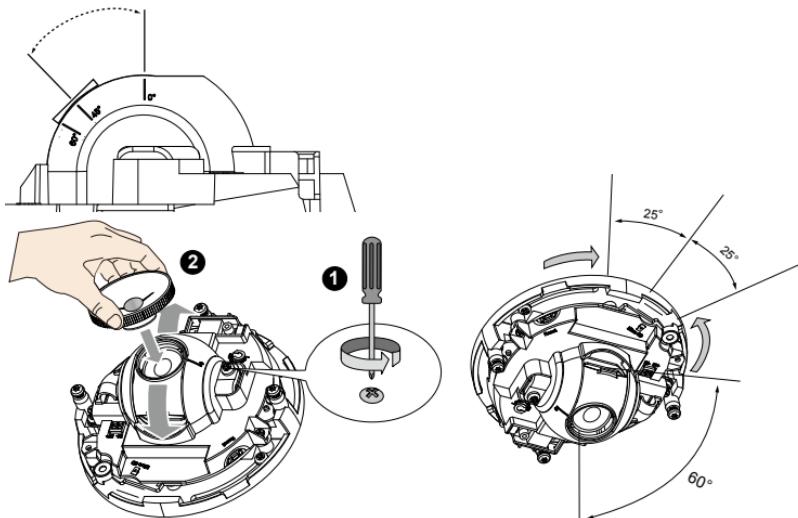
Réglage de l'objectif / Ajustar a lente / Ajuste del objetivo

⚠ IMPORTANT : / IMPORTANTE: / IMPORTANTE:

Pour l'objectif F2 : l'angle d'inclinaison maximum est de 45°. Pour l'autre objectif : l'angle d'inclinaison maximum est de 60°.

Para as lentes F2: o máx. o ângulo de inclinação é 45° Para outras lentes : o máx. o ângulo de inclinação é 60°.

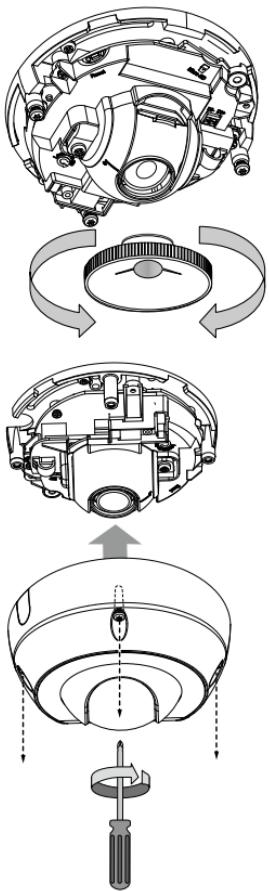
Para el objetivo F2: el ángulo máximo de inclinación es de 45°. Para otros objetivos: el ángulo máximo de inclinación es de 60°.



Serrez la vis de blocage d'inclinaison et les vis de fixation de la caméra après avoir changé la direction horizontale de prise de vue. Si vous êtes concerné par le vandalisme, retirez la caméra et percez 2 trous de fixation supplémentaires pour assurer une meilleure fixation comme mentionné précédemment.

Aperte o parafuso de retenção de inclinação e os parafusos de montagem da câmera depois de mudar a direção de disparo horizontal. Se você tem preocupações com o vandalismo, retire a câmera e perfure mais 2 furos de montagem para melhor apoio como mencionado anteriormente.

Apriete el tornillo de retención y los tornillos de montaje de la cámara tras cambiar la dirección de enfoque horizontal. Si le preocupa el vandalismo, quite la cámara y perfore 2 agujeros de montaje más para un mejor soporte, como ya se ha mencionado antes.



Avec un flux vidéo en direct, vous pouvez placer l'outil de mise au point de la lentille, et l'utiliser pour tourner la lentille dans le sens horaire ou antihoraire pour l'adapter à la mise au point d'image optimale.

Com uma alimentação de vídeo ao vivo, você pode colocar a ferramenta de ajuste de foco cuidadosamente nas lentes, e usá-la para girar a lente no sentido horário ou anti-horário para ajustar o melhor foco de imagem.

Con una fuente de video en directo, puede colocar con cuidado una herramienta incluida de ajuste del enfoque en las lentes y utilizarla para girar las lentes en el sentido de las agujas del reloj o viceversa, ajustando el enfoque para obtener la mejor imagen posible.

You may try tuning the focus slightly closer due to the concern that focus might be changed when the dome cover is installed.

Vous pouvez essayer de régler la mise au point un peu plus proche car celle-ci peut changer quand le dôme sera installé.

Você pode tentar ajustar o foco ligeiramente mais próximo porque o foco pode ser alterado ao instalar a cúpula.

Puede intentar ajustar el enfoque ligeramente cercano debido a la preocupación de que el enfoque pudiera modificarse cuando se instalara la carcasa domo.

HARDWARE LIMITED WARRANTY

What Is Covered: This warranty covers any hardware defects in materials or workmanship, with the exceptions stated below.

How Long Coverage Lasts: This warranty lasts for TWENTY-FOUR MONTHS from the date of purchase by the original end-user customer.

What Is Not Covered: This warranty does not cover cosmetic damage or any other damage or defect caused by abuse, misuse, neglect, use in violation of instructions, repair by an unauthorized third party, or an act of God. Also, if serial numbers have been altered, defaced, or removed. Further, consequential and incidental damages are not recoverable under this warranty.

What VIVOTEK Will Do: VIVOTEK will, in our sole discretion, repair or replace any product that proves to be defective in material or workmanship. Any repair or replaced part of the product will receive a THREE-MONTH warranty extension.

How To Get Service: Contact our authorized distributors in your region. Please check our website (www.vivotek.com) for the information of an authorized distributor near you.

Your Rights: SOME STATES DO NOT ALLOW EXCLUSION OR LIMITATION OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE.

VIVOTEK INC.

6F, No. 192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho,
Taipei County, Taiwan.
www.vivotek.com

-
1. Proof of the date of purchase is required. In the event you can not render such document, warranty will commence from the date of manufacture.
 2. Cosmetic damage will only be covered by this warranty if such damage has been existed at the time of purchase.

P/N:625025900G Rev. 1.0

All specifications are subject to change without notice.
Copyright © 2014 VIVOTEK INC. All rights reserved.



VIVOTEK INC.

6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, New Taipei City, 235, Taiwan, R.O.C.
|T: +886-2-82455282 |F: +886-2-82455632 |E: sales@vivotek.com

VIVOTEK Netherlands B.V.

Busplein 36, 1315KV, Almere, The Netherlands
|T: +31 (0)36 5389 149 |F: +31 (0)36 5389 111 |E: saleseurope@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.

2050 Ringwood Avenue, San Jose, CA 95131
|T: 408-773-8686 |F: 408-773-8298 |E: salesusa@vivotek.com